

Brussel, 13.2.2020
COM(2020) 52 final

2020/0024 (NLE)

Voorstel voor een

BESLUIT VAN DE RAAD

betreffende de sluiting, namens de Europese Unie en haar lidstaten, van een Protocol bij de Overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Unie en haar lidstaten, enerzijds, en Midden-Amerika, anderzijds, om rekening te houden met de toetreding van de Republiek Kroatië tot de Europese Unie

TOELICHTING

De Overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Unie en haar lidstaten, enerzijds, en Midden-Amerika, anderzijds (hierna “de associatieovereenkomst” genoemd), werd op 29 juni 2012 ondertekend en is nog niet volledig in werking getreden, in afwachting van de bekrachtiging door sommige lidstaten.

De handelspijler van de associatieovereenkomst wordt sinds 1 augustus 2013 voorlopig toegepast met Honduras, Nicaragua en Panama, sinds 1 oktober 2013 met Costa Rica en El Salvador, en sinds 1 december 2013 met Guatemala.

Overeenkomstig artikel 6, lid 2, van de Akte van toetreding van de Republiek Kroatië heeft Kroatië zich ertoe verbonden toe te treden tot de bestaande overeenkomsten die de Europese Unie en haar lidstaten met derde landen hebben gesloten of ondertekend. Behoudens in de gevallen waarin bij specifieke overeenkomsten anders is bepaald, wordt de toetreding van Kroatië tot deze bestaande overeenkomsten geregeld door de sluiting van een protocol door de Raad, handelend met eenparigheid van stemmen namens de lidstaten, met de desbetreffende derde landen.

Op 14 september 2012¹ heeft de Raad de Commissie gemachtigd om met de betrokken derde landen onderhandelingen te openen met het oog op de sluiting van de desbetreffende protocollen. De onderhandelingen met Midden-Amerika gingen in mei 2014 van start en werden in juni 2018 met succes afgerond. Met name voor de invoer van bananen uit Midden-Amerika zijn de partijen overeengekomen wijzigingen aan te brengen in de in de stabilisatieclausule opgenomen drempels invoervolume, waarvan de overschrijding kan resulteren in de schorsing van de preferentiële tariefbehandeling door de EU. Het preferentiële douanerecht is ongewijzigd gebleven. De Commissie is van oordeel dat de resultaten van de onderhandelingen bevredigend zijn.

De tekst van het Protocol bij de associatieovereenkomst (hierna “het protocol” genoemd), waarbij rekening wordt gehouden met de toetreding van Kroatië tot de Europese Unie, is door beide partijen op 27 juni 2019 afgerond in het kader van de vergadering van het Associatiecomité.

De Commissie beveelt de Raad aan het bijgevoegde besluit van de Raad betreffende de sluiting, namens de Europese Unie en haar lidstaten, van een protocol, goed te keuren. Het voorgestelde protocol maakt de Republiek Kroatië partij bij de associatieovereenkomst tussen de EU en Midden-Amerika. De tekst van de associatieovereenkomst en het protocol in het Kroatisch worden authentiek volgens dezelfde voorwaarden als de andere taalversies.

¹ Besluit van de Raad waarbij machtiging wordt verleend tot het openen van onderhandelingen over aanpassing van door de Europese Unie of door de Europese Unie en haar lidstaten ondertekende of gesloten overeenkomsten met een of meer derde landen of internationale organisaties, in verband met de toetreding tot de Europese Unie van de Republiek Kroatië (Raadsdocument 13351/12 LIMITED).

Voorstel voor een

BESLUIT VAN DE RAAD

betreffende de sluiting, namens de Europese Unie en haar lidstaten, van een Protocol bij de Overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Unie en haar lidstaten, enerzijds, en Midden-Amerika, anderzijds, om rekening te houden met de toetreding van de Republiek Kroatië tot de Europese Unie

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie, en met name artikel 217, in combinatie met artikel 218, lid 6, onder a),

Gezien de Toetredingsakte van de Republiek Kroatië, en met name artikel 6, lid 2, tweede alinea,

Gezien het voorstel van de Europese Commissie,

Gezien de goedkeuring door het Europees Parlement,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Overeenkomstig Besluit (EU) [nummer van het besluit] van de Raad van [datum]² werd een Protocol bij de Overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Unie en haar lidstaten, enerzijds, en Midden-Amerika, anderzijds, om rekening te houden met de toetreding van de Republiek Kroatië tot de Europese Unie, (hierna “het protocol” genoemd), ondertekend, onder voorbehoud van de sluiting van dit protocol.
- (2) Het protocol dient te worden goedgekeurd namens de Unie en haar lidstaten,

HEEFT HET VOLGENDE BESLUIT VASTGESTELD:

Artikel 1

Het Protocol bij de Overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Unie en haar lidstaten, enerzijds, en Midden-Amerika, anderzijds, om rekening te houden met de toetreding van de Republiek Kroatië tot de Europese Unie, wordt goedgekeurd namens de Unie en haar lidstaten.

Artikel 2

De voorzitter van de Raad wijst de persoon (personen) aan die gemachtigd is (zijn) om namens de Europese Unie de in artikel 12, lid 2, van het protocol bedoelde kennisgeving te verrichten waarmee de instemming van de Europese Unie om door het protocol gebonden te zijn, tot uiting wordt gebracht.

² PB L [...] van [...], blz. [...].

Artikel 3

Dit besluit treedt in werking op de eerste dag na die van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Gedaan te Brussel,

Voor de Raad
De voorzitter